

SEMPLICE LED

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// Avvertenze. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// Warning. The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

esse-ci
LIVING LIGHT

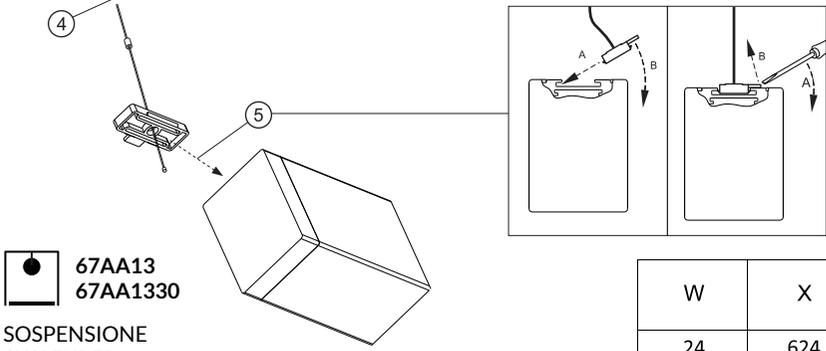
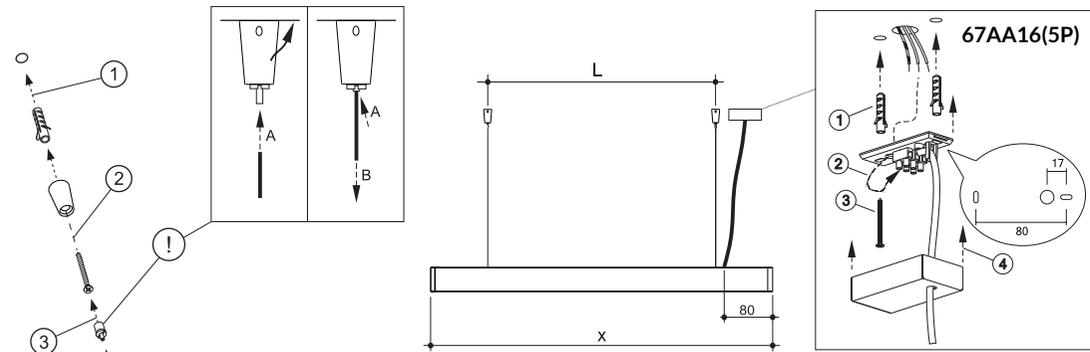
ESSE-CI s.r.l.

Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

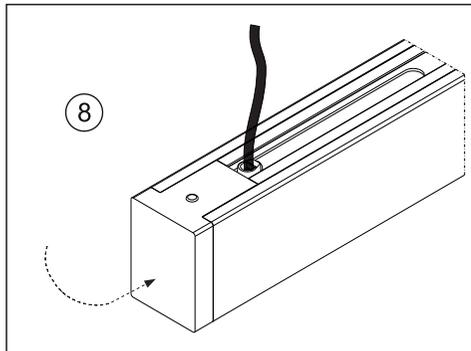
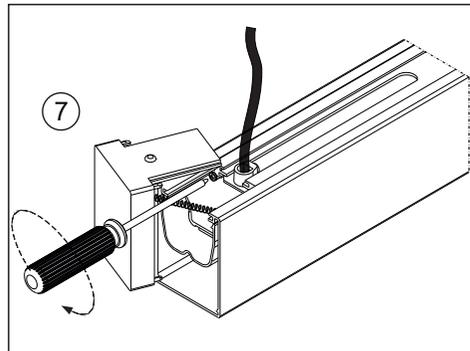
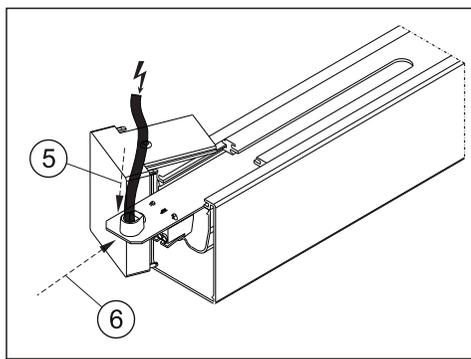
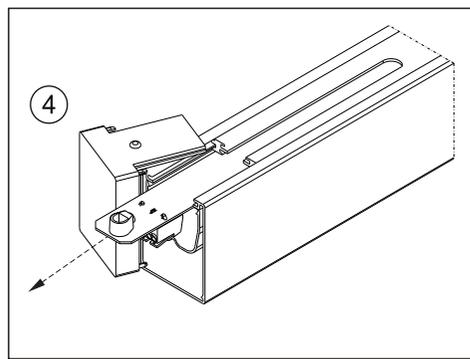
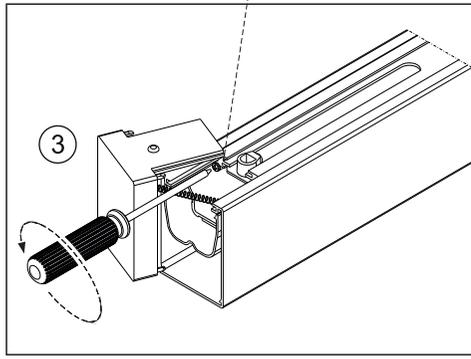
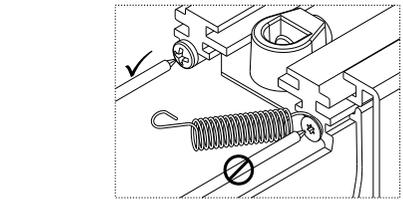
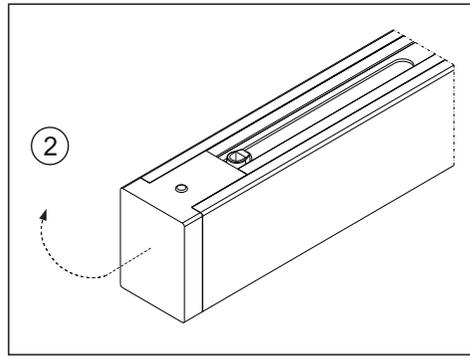
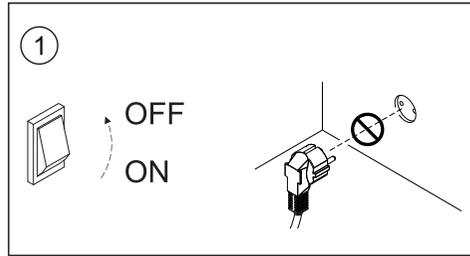
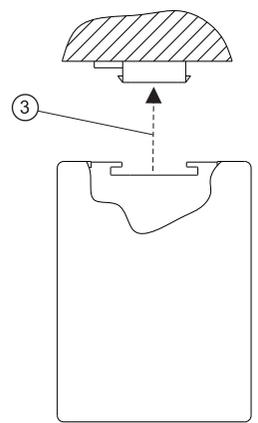
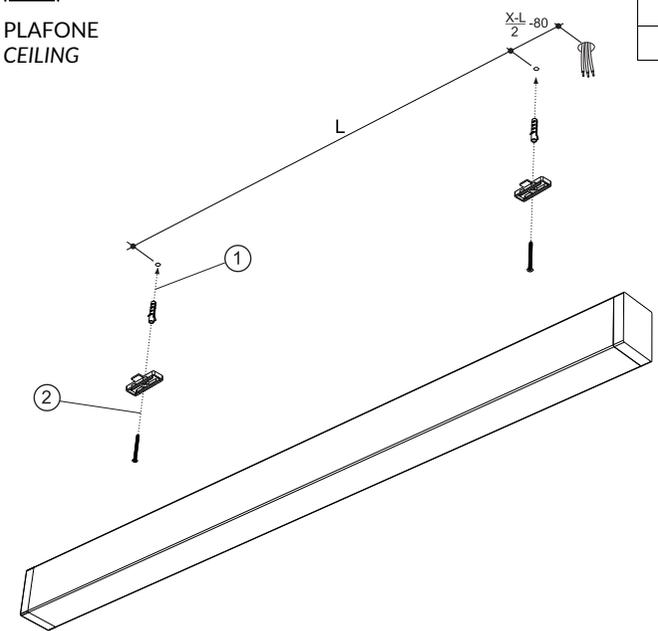
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.

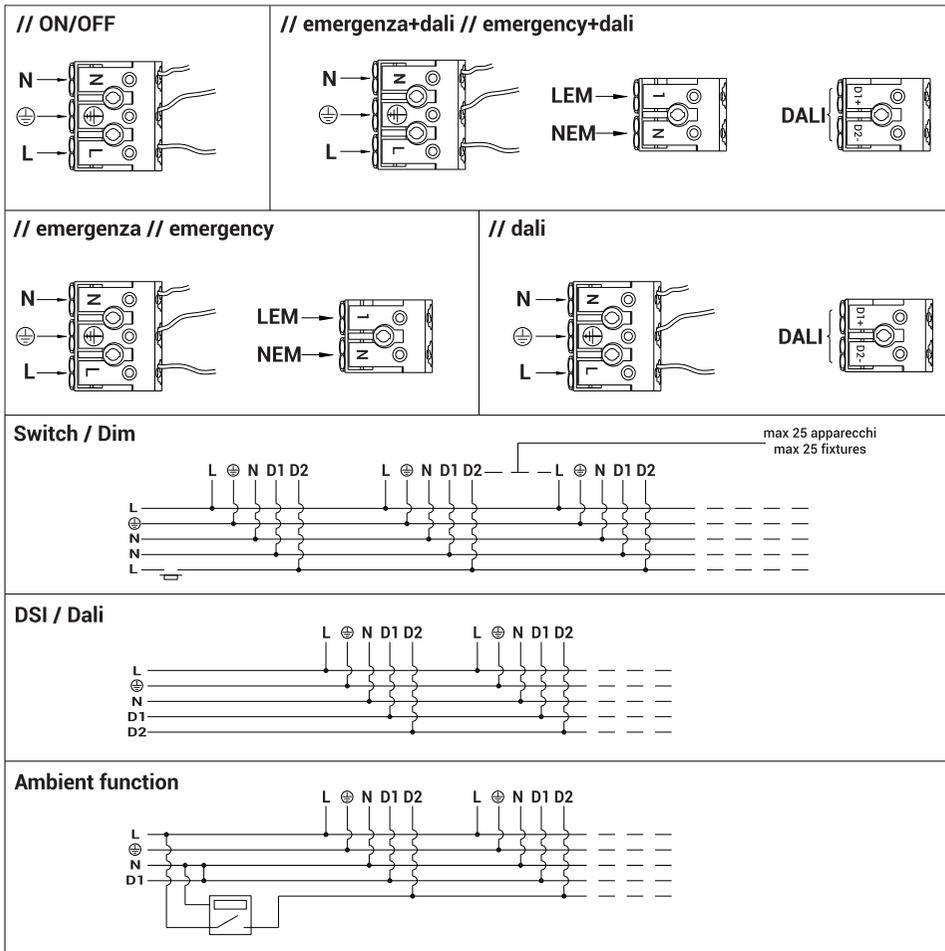


 **67AA13**
67AA1330
 SOSPENSIONE
 SUSPENDED

 **67AA14**
 PLAFONE
 CEILING

W	X	L	
		min	max
24	624	250	390
36	904	500	670
48	1184	780	950
60	1464	1050	1230
72	1744	1150	1350
108	2584	1700	2250





SEMPLICE LED

Montaggio in verticale // Vertical mounting

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

ISELV

esse-ci
LIVING LIGHT

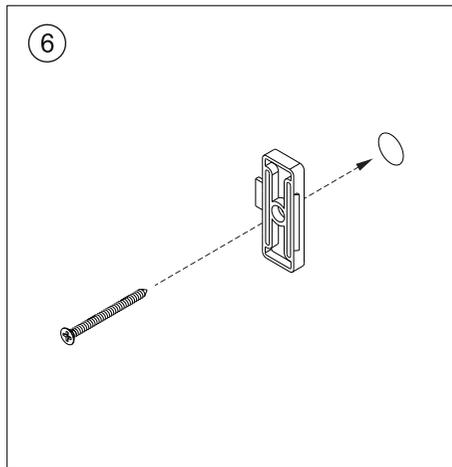
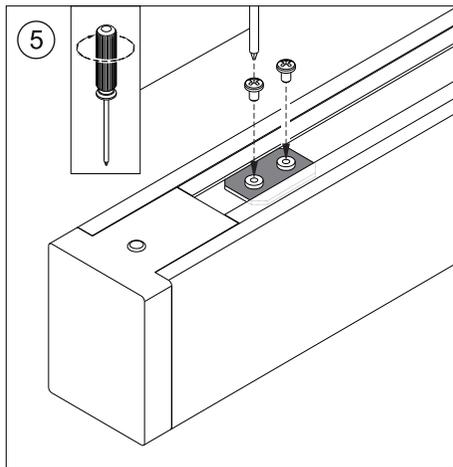
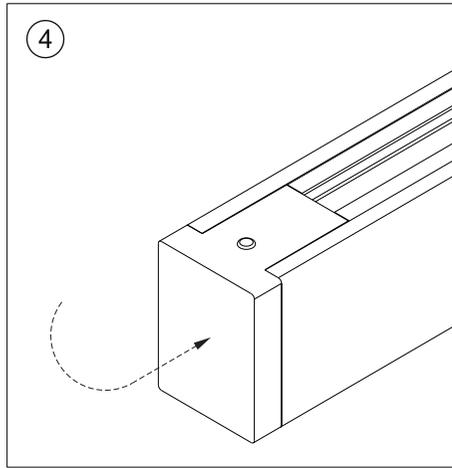
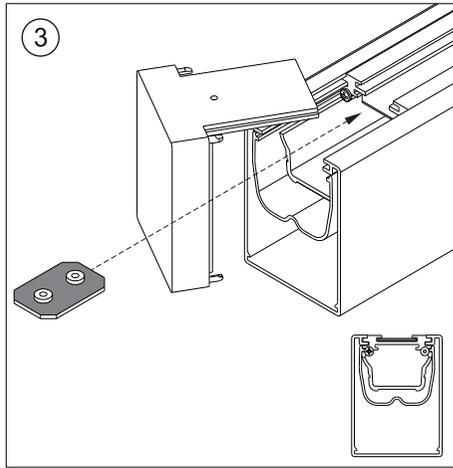
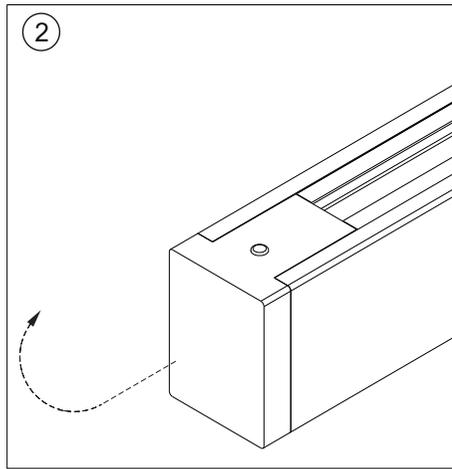
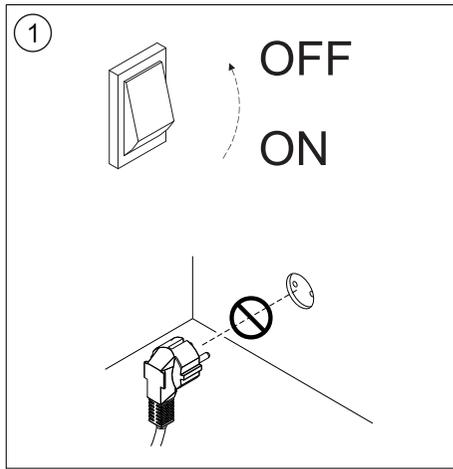
ESSE-CI s.r.l.

Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it

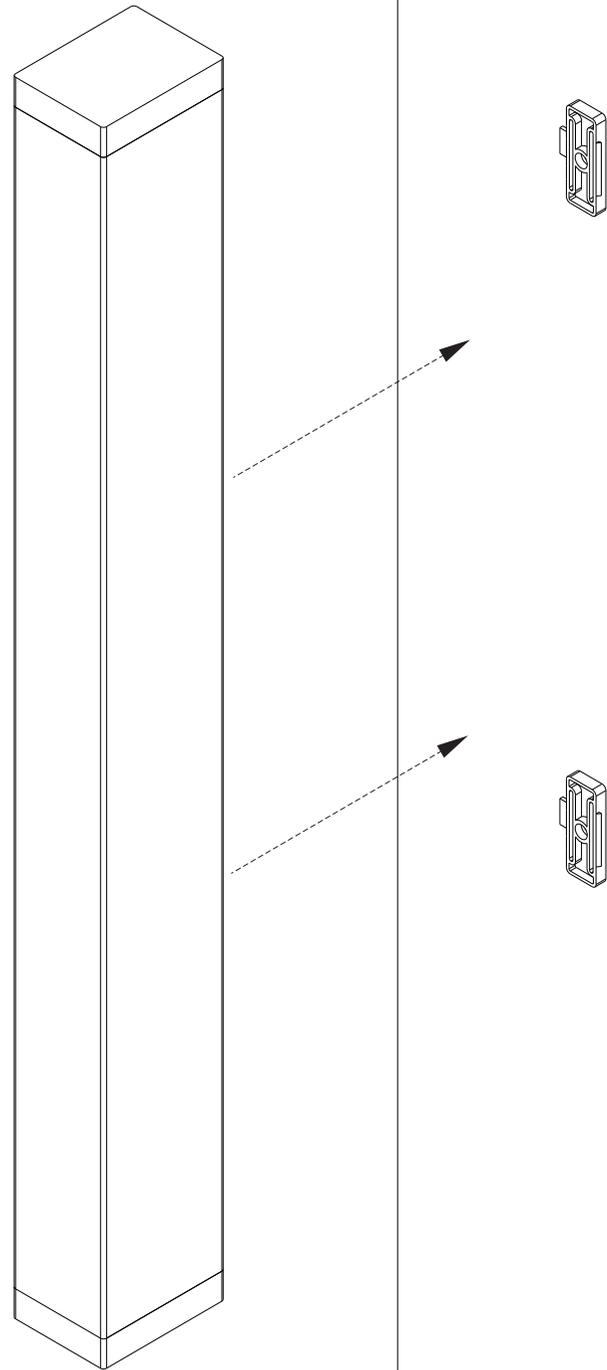


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.



⑦



SEMPLICE LED

Attacco a binario // Track adapter

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

ISELAB_Rev.02

esse-ci
LIVING LIGHT

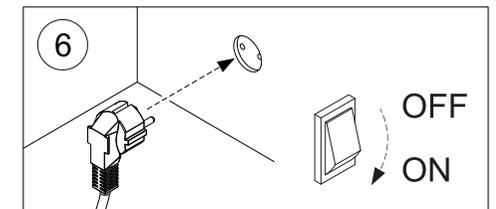
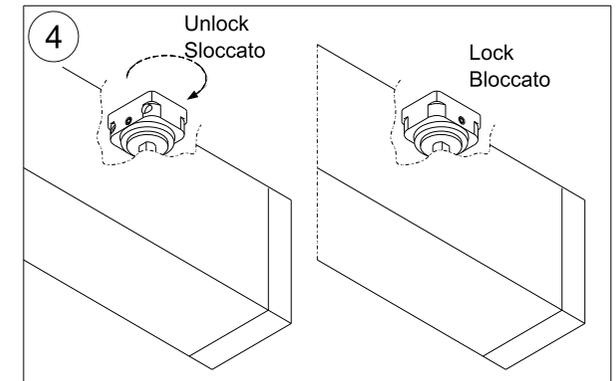
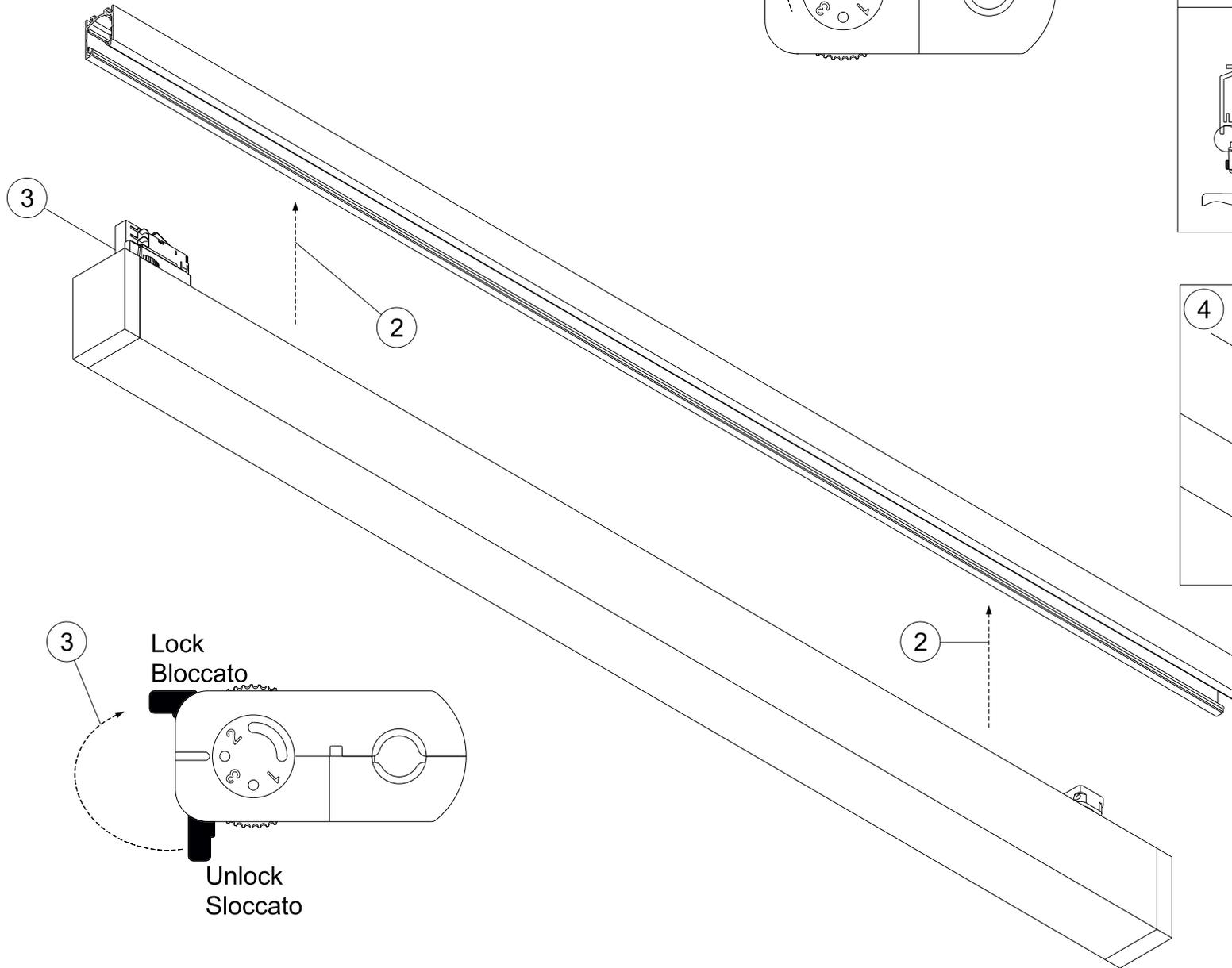
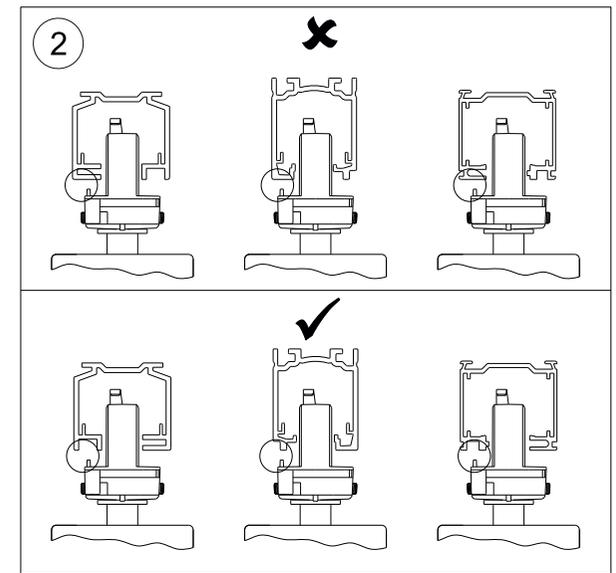
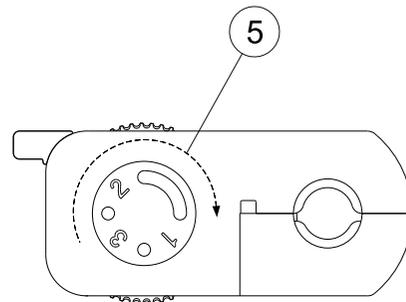
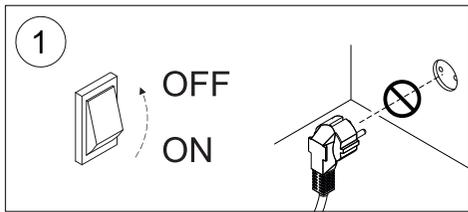
ESSE-CI s.r.l.

Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.



Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the light source

SEMPLICE LED FLOOR

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // *Assembly instructions*

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

ISELPNT_Rev.01

esse-ci
LIVING LIGHT

ESSE-CI s.r.l.

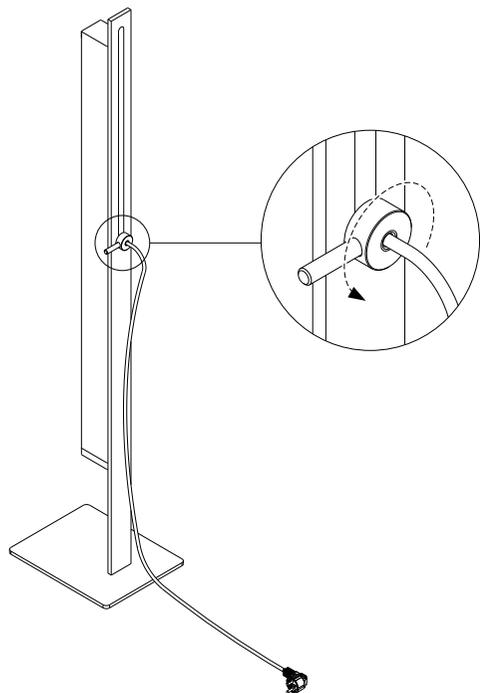
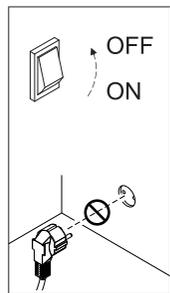
Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it



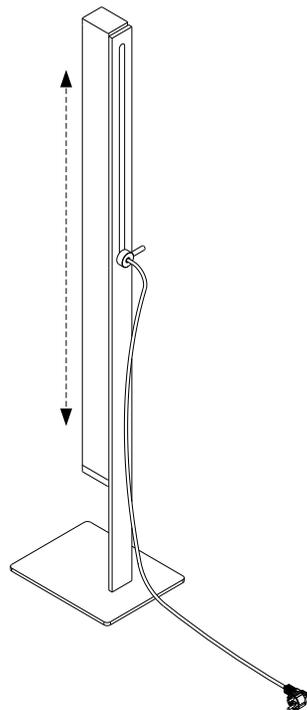
Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.

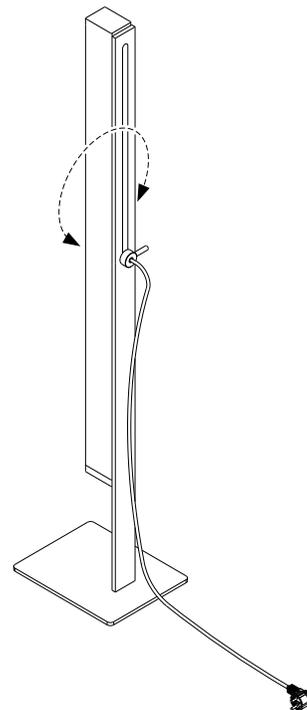
1



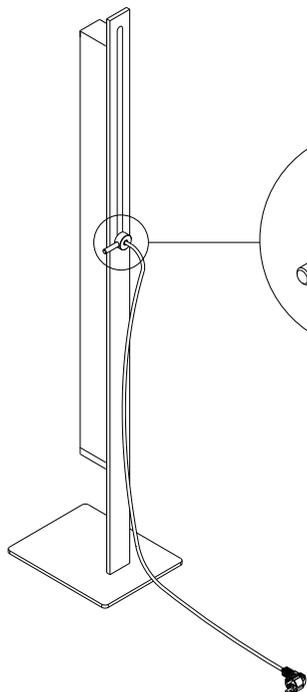
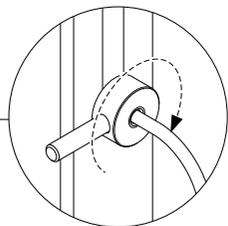
2



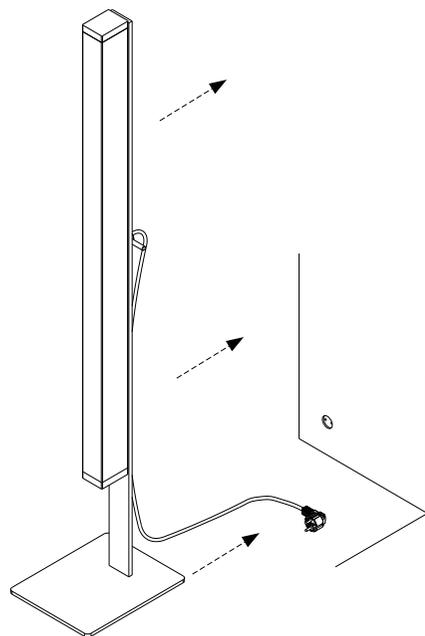
3



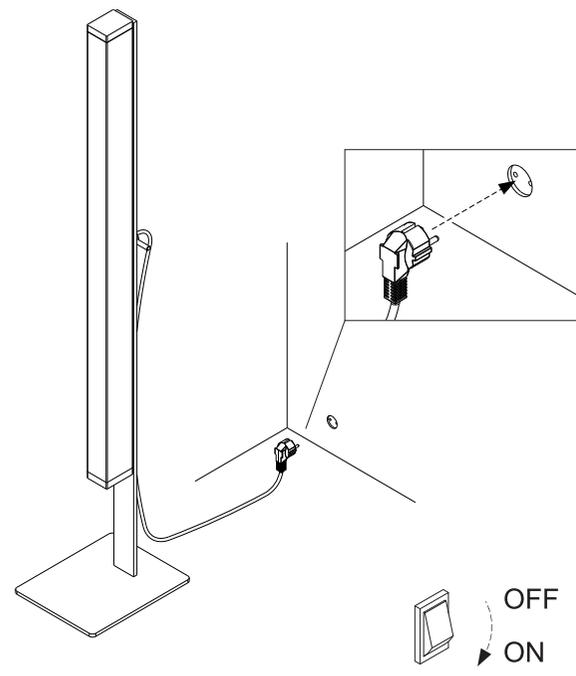
4

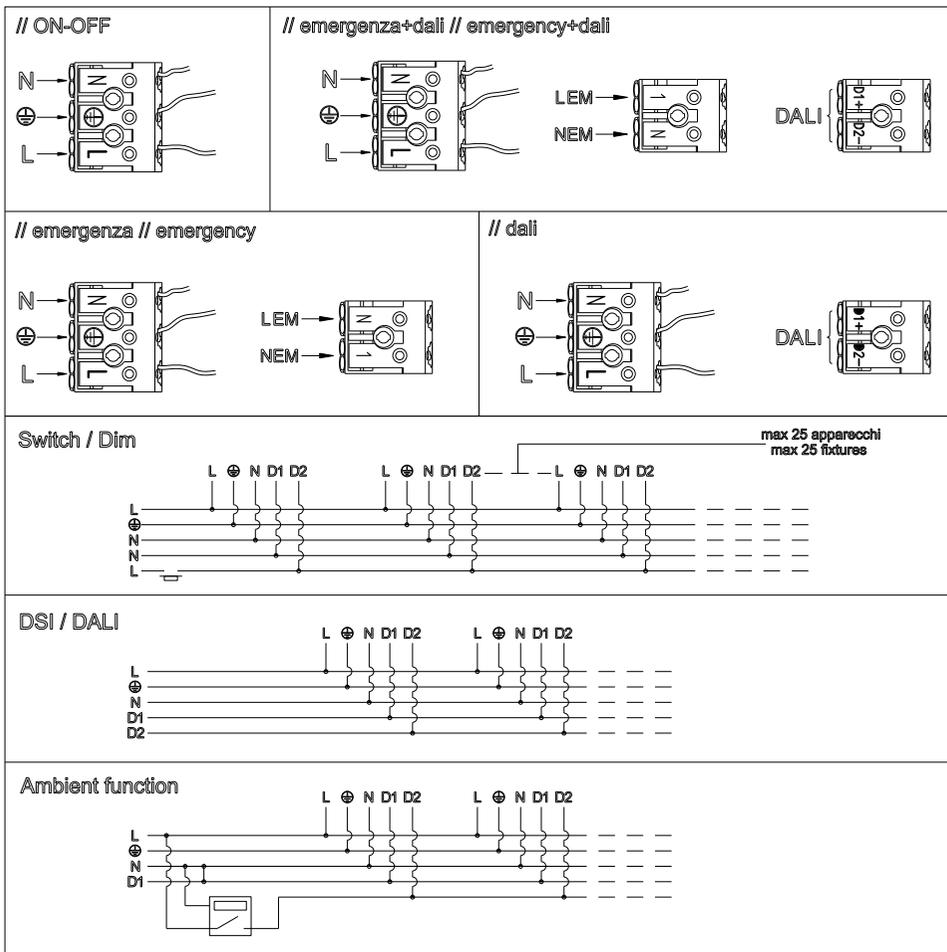


5



6





SEMPLICE LED

67AA05 Giunto creativo // Creative joint

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// Avvertenze. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// Warning. The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

esse-ci
LIVING LIGHT

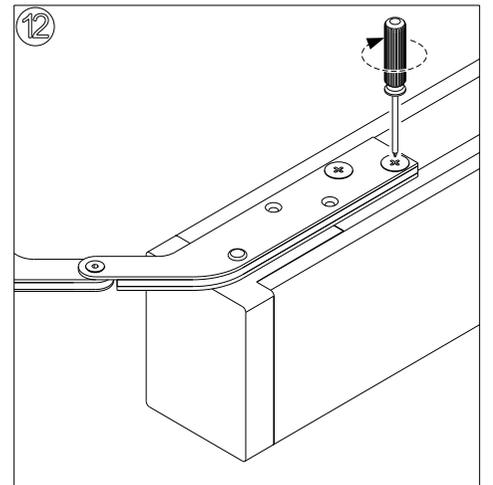
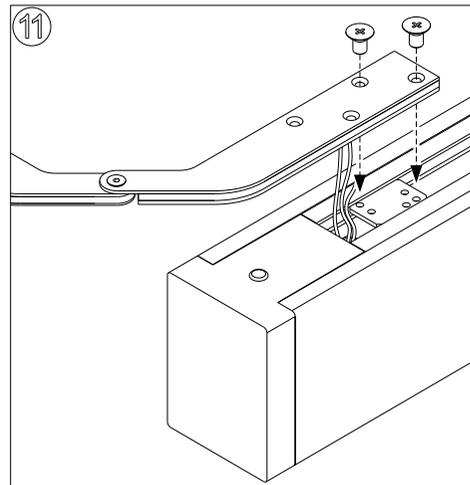
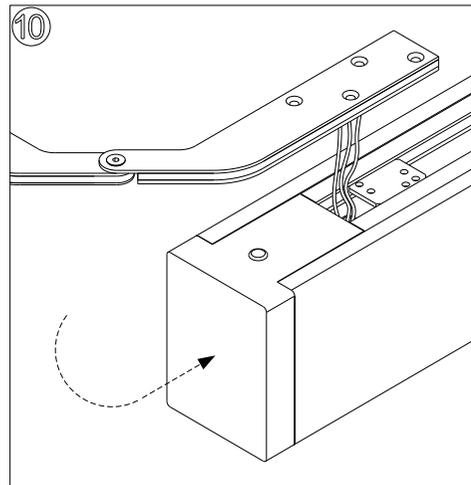
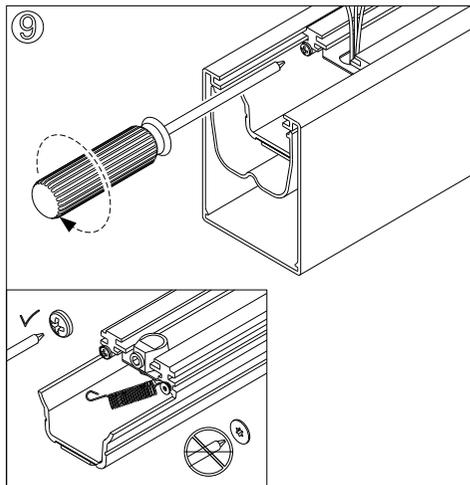
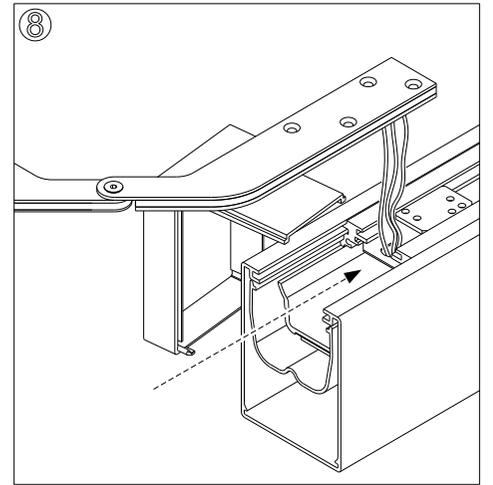
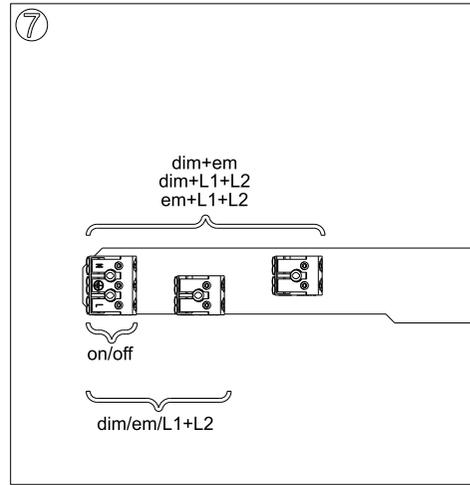
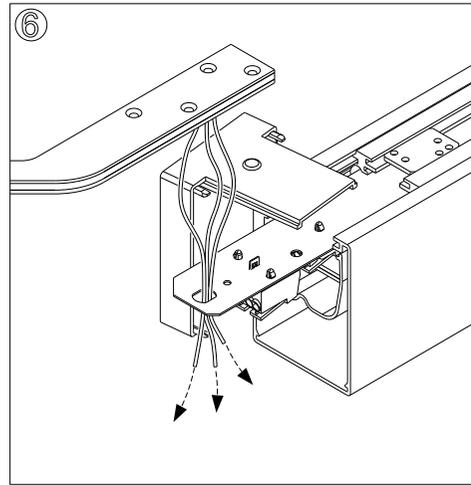
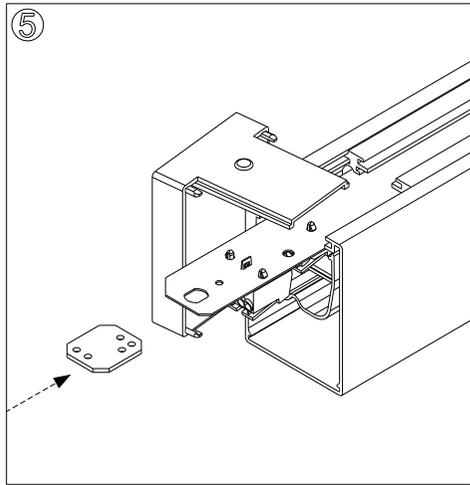
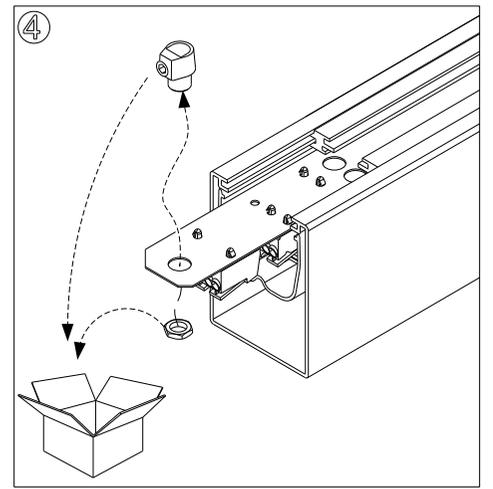
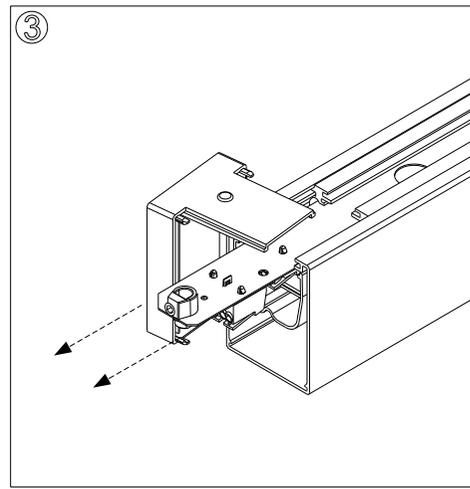
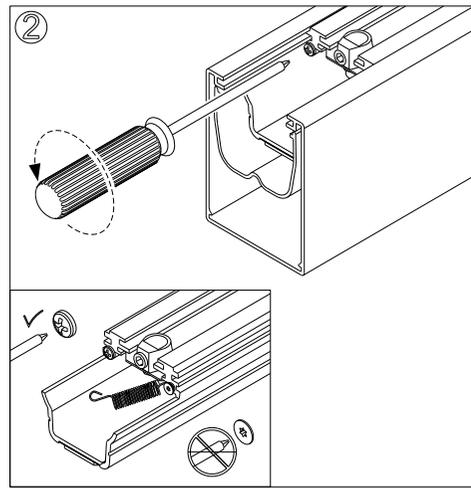
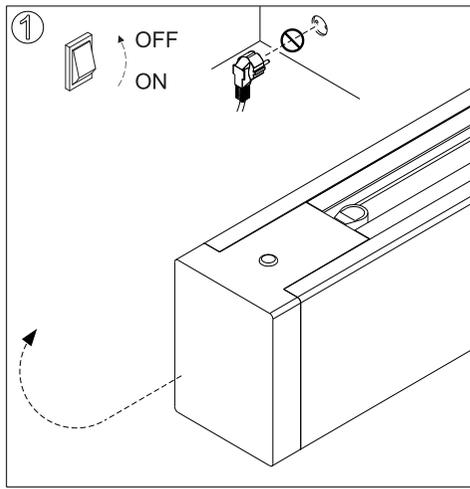
ESSE-CI s.r.l.

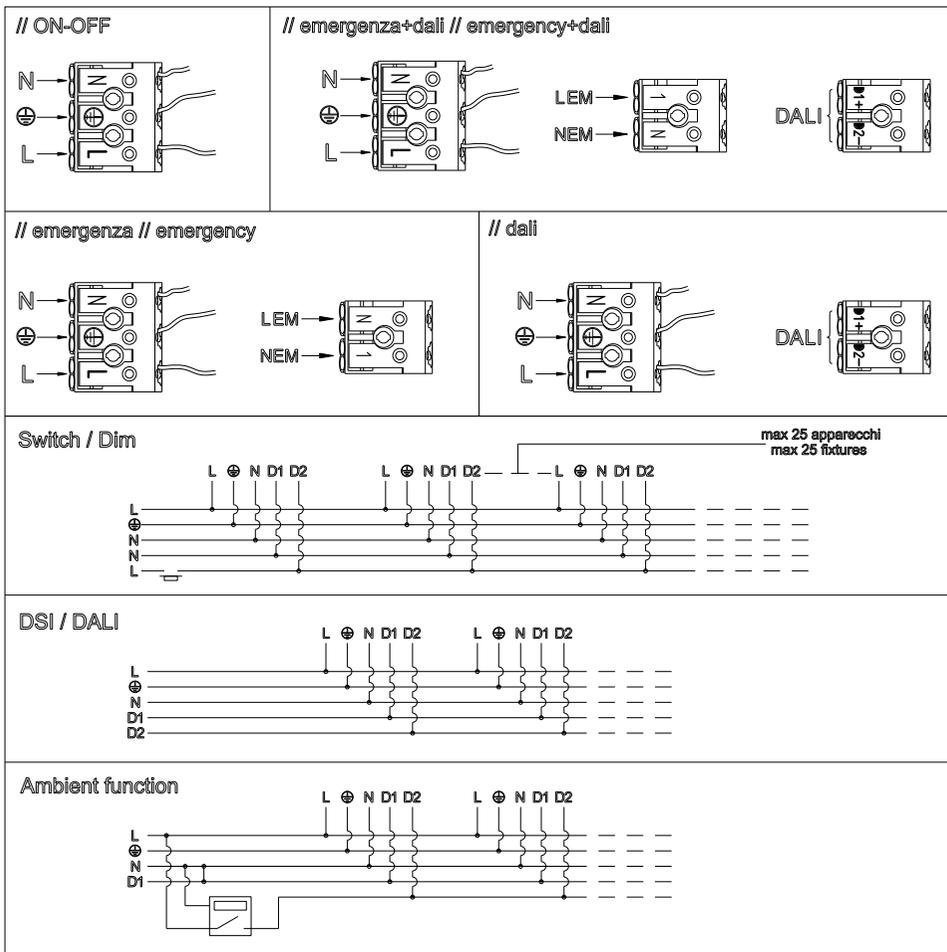
Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.





SEMPLICE LED

67AA11LED Giunto lineare // Linear joint

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

esse-ci
LIVING LIGHT

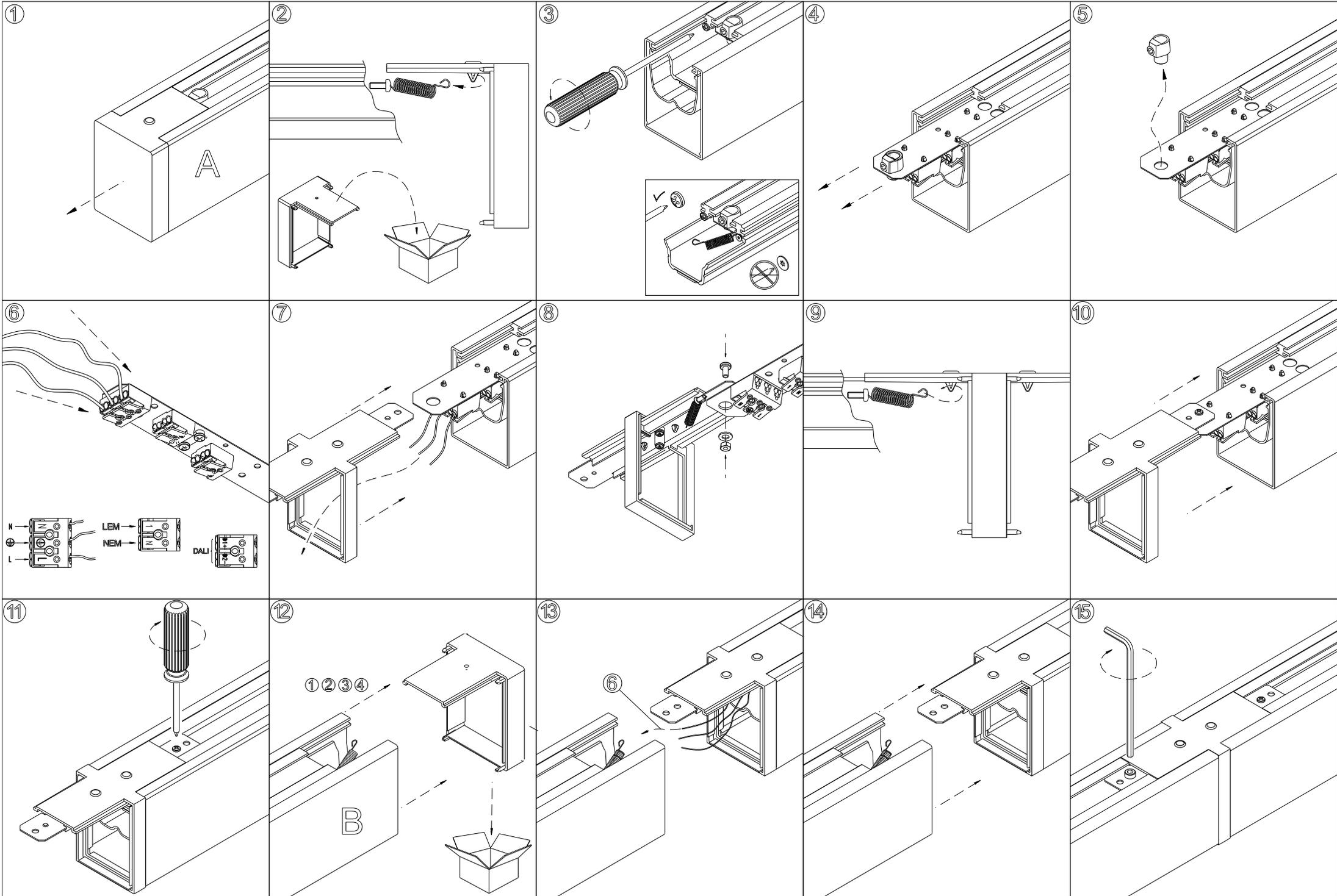
ESSE-CI s.r.l.

Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it

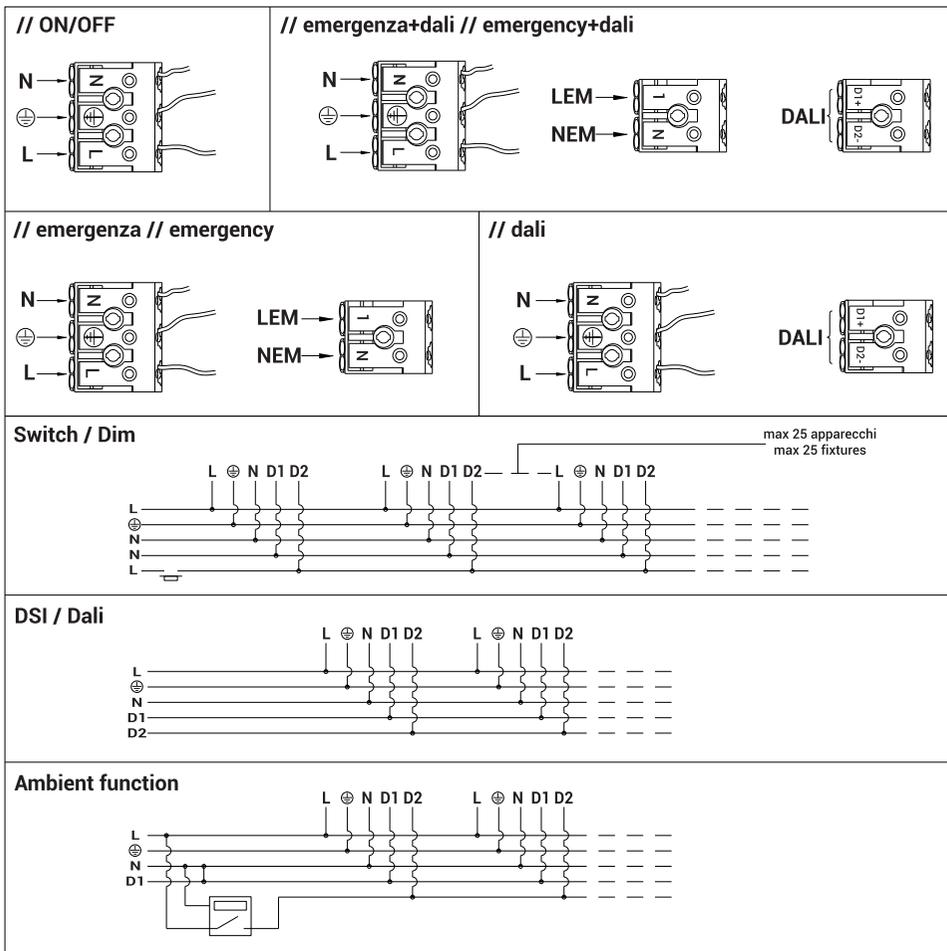


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.



// Schemi cablaggio // Wiring diagrams



SEMPLICE LED

67AA050 Giunto orizzontale // Horizontal joint

CE IP40

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

esse-ci
LIVING LIGHT

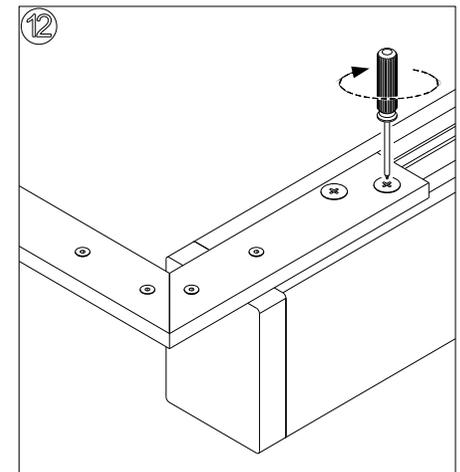
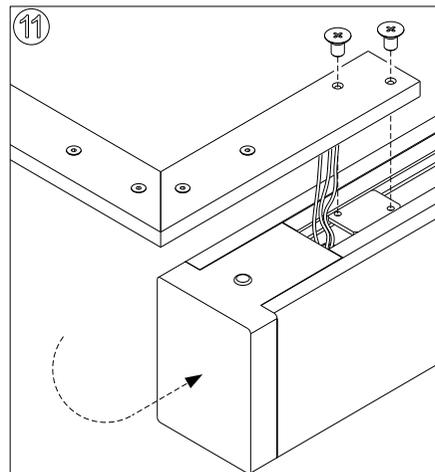
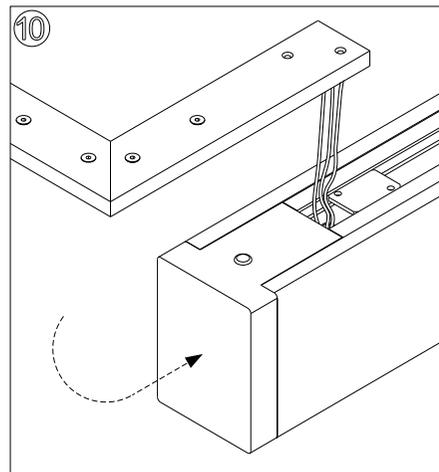
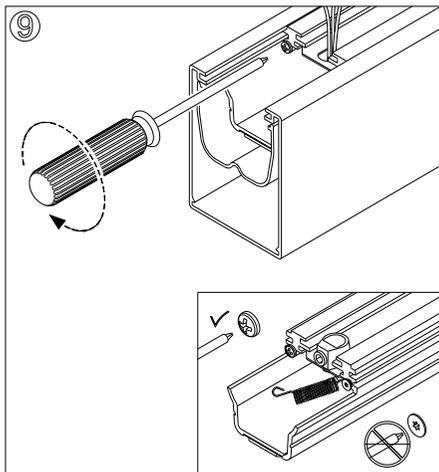
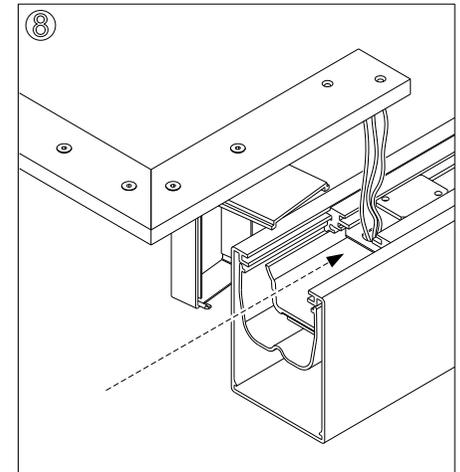
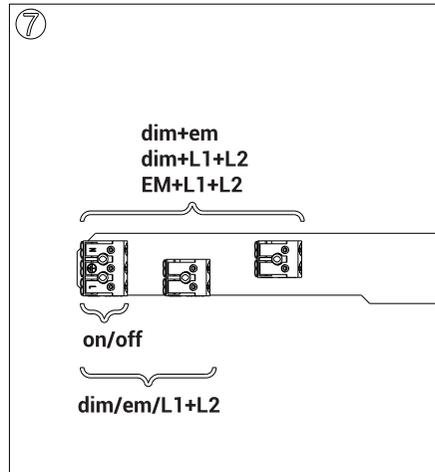
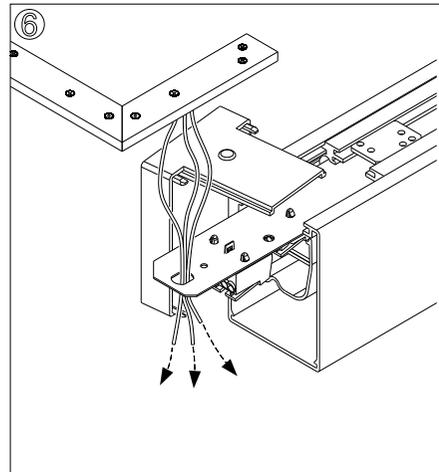
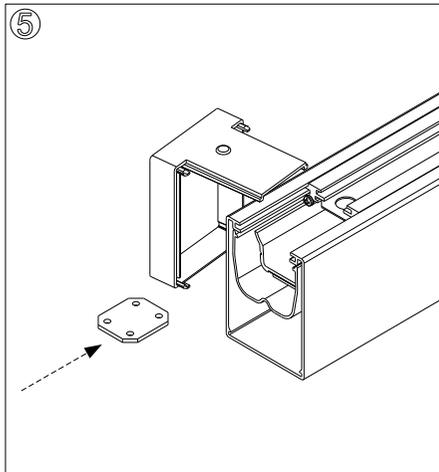
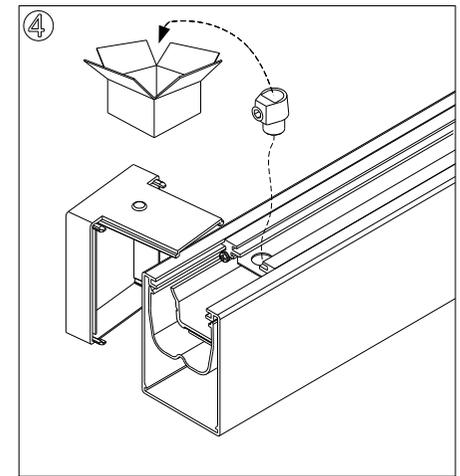
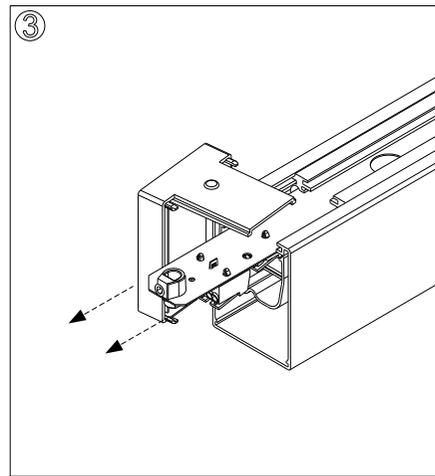
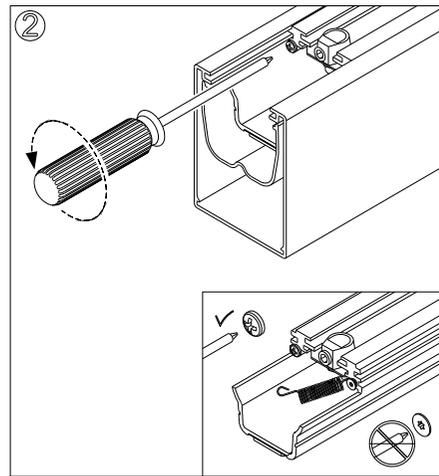
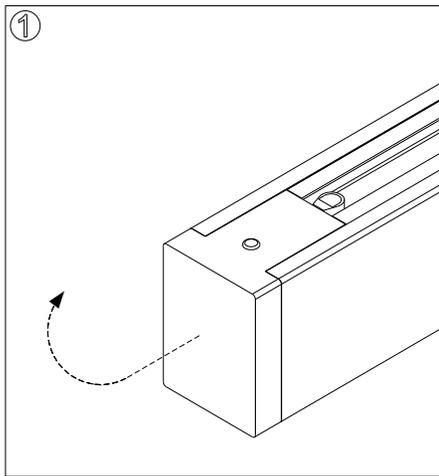
ESSE-CI s.r.l.

Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it

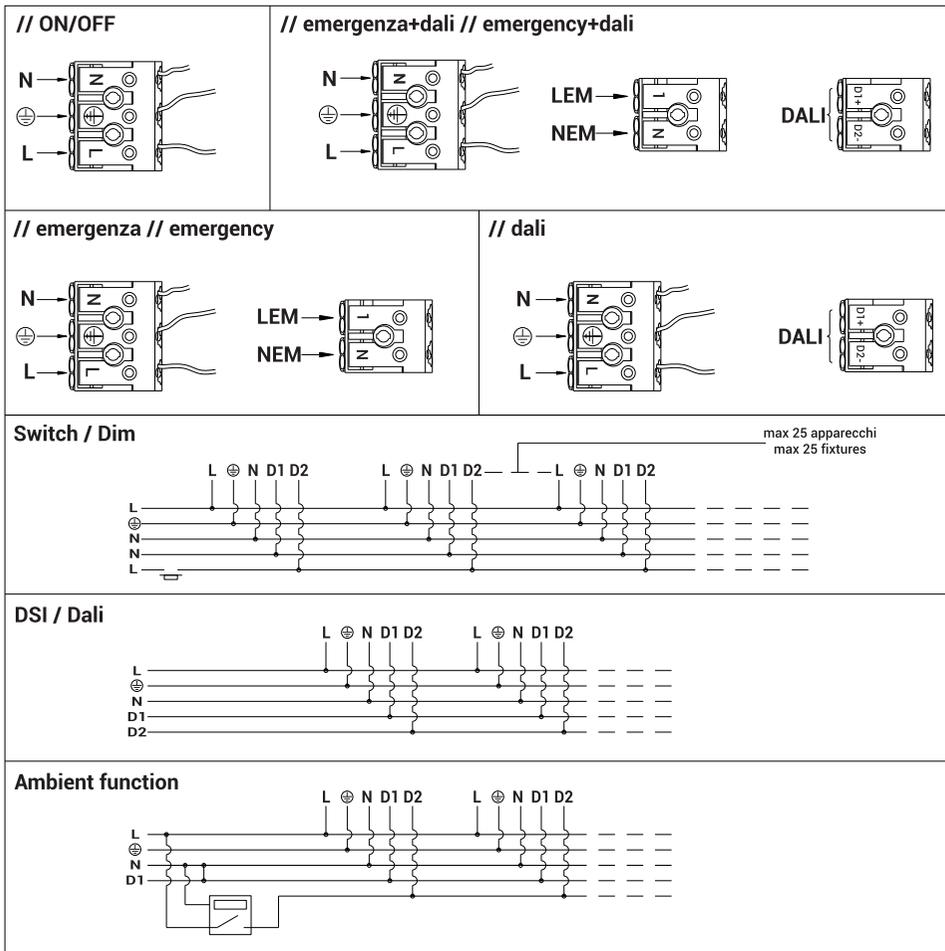


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.



// Schemi cablaggio // Wiring diagrams



SEMPLICE LED

67AA05V / 67AA05VFL Giunto verticale // Vertical joint



// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Apparecchio per uso solo in ambienti interni. Qualora il cavo flessibile fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore mediante un suo incaricato oppure da un tecnico qualificato.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. For indoor use only. If the external flexible cable is damaged it shall be replaced exclusively by the manufacturer by his service agent or by a qualified technicians.

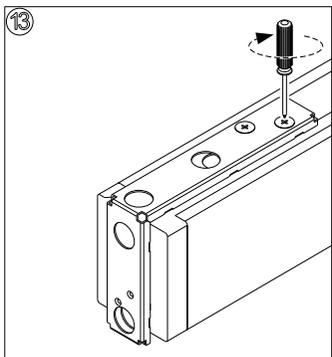
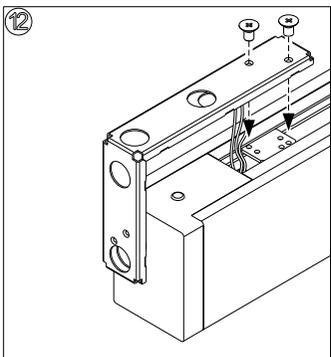
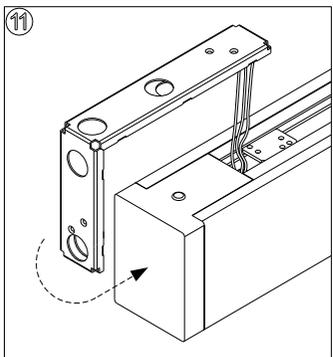
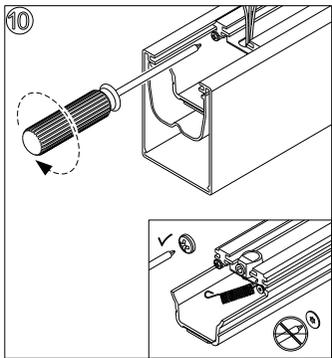
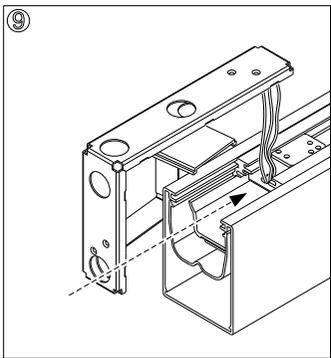
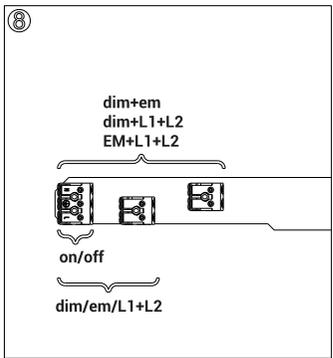
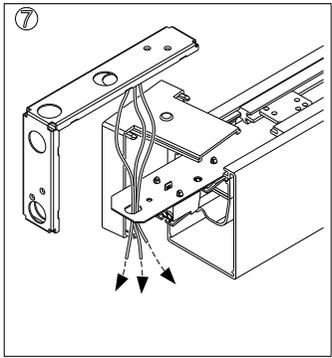
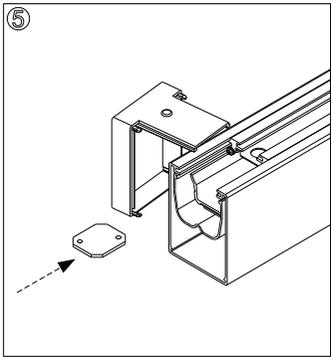
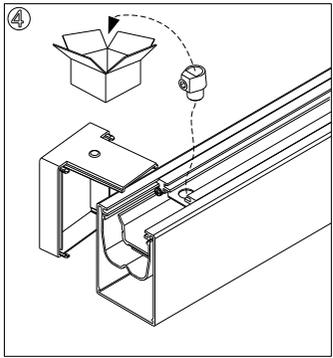
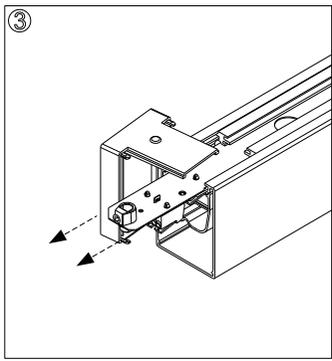
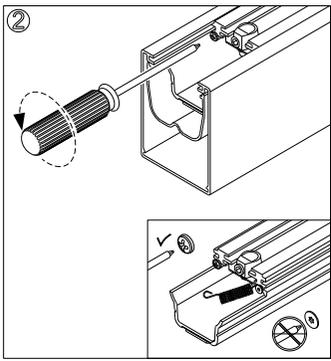
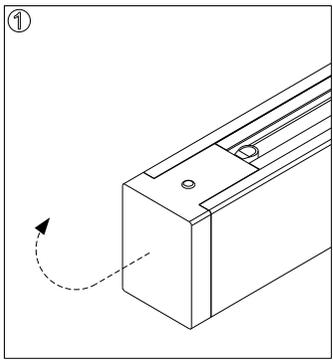
esse-ci
LIVING LIGHT

ESSE-CI s.r.l.
Viale del Lavoro 25, 35010 Vigonza (PD) Italy
T. +39 049 8959511 // info@esse-ci.it
esse-ci.it



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i dispositivi di protezione individuale (guanti, occhiali, scarpe)

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use personal protective equipment.



6

